

EXEMPLO

FORMULÁRIO DE INSCRIÇÃO PARA O USO DO CLUBE 児童クラブ利用申請書

Escrever a data de entrega do documento.

ANO MÊS DIA
年 月 日

Escrever o telefone de contato que possa ser atendida durante o dia

申請者/Solicitante (保護者/Dados do responsável)

住所/Endereço: Chiryu-shi Hiromi

氏名/Nome: Chiryu Tarou

電話/Telefone: 0000-00-0000

児童クラブの利用について次のとおり申請します。申請内容に変更が生じた場合は速やかに届け出ます。

児童氏名 Nome da criança	ちりゅう はなこ Chiryu Hanako		性別 SEXO	男/M・女/F	
生年月日 Data de nasc.	0000 ANO 年	00 MÊS 月	00 DIA 日	性別 SEXO Segunda filha	
小学校名等 Nome da escola	Escola 0000	SHOUGAKKOU 小学校	NOVA 新	SÉRIE 0 年生	
希望クラブ名 Nome do Clube desejado	Clube 00 クラブ ※ Escrever o nome do clube conforme a divisão escolar.				
卒園名 Nome da creche em que se formou	Creche/Jardim de infância: 000000 保育園・幼稚園				
利用理由 Motivo para o uso do clube	<input type="checkbox"/> 昼間に就労している。/Trabalho durante o dia. <input checked="" type="checkbox"/> その他/Outros (※ Escrever detalhadamente o motivo.) <input type="checkbox"/> 通年利用 / Uso frequente <input checked="" type="checkbox"/> 学校休業日の期間中に限り利用 /Somente uso periódico (前期のみ/1º semestre・後期のみ/2º semestre・前期及び後期/Ambos os semestres)				
Checkar os itens em que se enquadra	Circular os dias necessários (Dias em que os pais (Pai・Mãe) não estão em casa durante o dia). Aquelles que desejam circular dentro dos parênteses () 【Utilizar apenas quando a Escola estiver fechada】 (1º Semestre: mês 4 a 9) (2º Semestre: mês 10 ao mês 3 do ano seguinte)				
月/SEG.・火/TER・水/QUA.・木/QUI.・金/SEX・土/SÁB	00 ANO 年 00 MÊS 月 00 DIA 日 ~ 00 ANO 年 00 MÊS 月 00 DIA 日 Escrever até o dia 31 de março de 2023. (Para os usuários do 1º semestre, escrever até o dia 30 de setembro de 2022)				
保護者/ RESPONSÁVEIS	父/Pai	氏名 Nome	Chiryu Tarou 電話 Tel (000)-0000-0000	生年月日 Data de nasc.	S.00.00.00
	母 Mãe	勤務先 Nome da fabrica onde trabalha	0000 Seisaku jyo 電話 Tel. (000)-0000-0000		
		所在地 Endereço do local de trabalho	Nagoya-shi 00 ku 1-2-3		
家族・同居者 Familiars e Pessoas que residem junto	氏名 Nome	続柄 Parentesco	生年月日 Data de nasc.	勤務先・学校名等 Nome da empresa, escola e outros	
	Chiryu Haruko	Imã mais velha	H.00.00.00	Escola 00, 0 série	
	Natsuko	Imã mais nova	H.00.00.00	Creche 00, nentyu	
	Akio	Avô	S.00.00.00	Escrever o nome de todas as pessoas que residem junto com a criança. Exceto os responsáveis e a própria criança,	
Fuyumi	Avó	S.00.00.00			

0 ano de nascimento pode escrever o Ano Ocidental ou o Ano Japonês